

DUTY, HONOR, COUNTRY

A History of West Point



责任  
荣誉  
国家  
西点军校史

斯蒂芬·E.安布罗斯 著  
洪庆明 译



暨南大学出版社  
Jinan University Press

WEST POINT: THE STORY  
of History and Today's Power



# 责任 荣誉 国家

## 西点军校史

詹姆斯·M. 麦克默里 著  
周兆华 译

中信出版社

DUTY, HONOR, COUNTRY  
A History of West Point



# 责任 荣誉 国家

## 西点军校史

斯蒂芬·E.安布罗斯 著  
洪庆明 译



暨南大学出版社  
Jinan University Press

中国·广州

## 图书在版编目 (CIP) 数据

责任、荣誉、国家：西点军校史/(美)安布罗斯(Ambrose, S.)著；洪庆明译. —广州：暨南大学出版社，2006.3

书名原文：Duty, Honor, Country: A History of West Point by Stephen E. Ambrose  
ISBN 7-81079-679-8

I. 责… II. ①安…②洪… III. 美国陆军西点军校—校史 IV. E712.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 012559 号

Duty, Honor, Country: A History of West Point by Stephen E. Ambrose  
ISBN 0-8018-6293-0

© 1966, 1999 The Johns Hopkins University Press

All rights reserved. Published by arrangement with The Johns Hopkins University Press, Baltimore, Maryland. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from Jinan University Press and The Johns Hopkins University Press.

出版发行：暨南大学出版社

---

地 址：中国广州暨南大学      邮 编：510630  
电 话：总编室 (8620) 85221601    85226581  
          营销部 (8620) 85227972    85220602 (邮购)  
传 真：(8620) 85221583 (办公室)    85223774 (营销部)  
网 址：<http://www.jnupress.com>    <http://press.jnu.edu.cn>

---

排 版：暨南大学出版社照排中心  
印 刷：佛山市浩文彩色印刷有限公司

---

开 本：890mm × 1240mm 1/32  
印 张：11      插 页：32      字 数：294 千  
版 次：2006 年 3 月第 1 版      印 次：2006 年 3 月第 1 次  
印 数：1—5000 册  
定 价：25.00 元

---

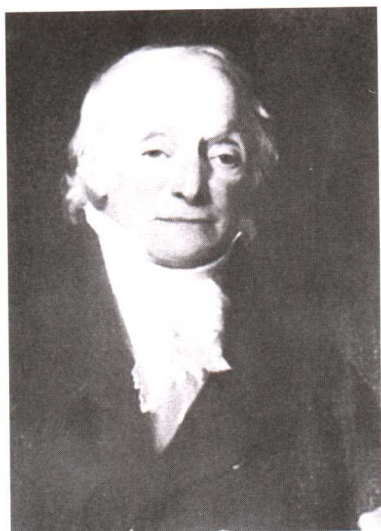
(暨大版图书如有印装质量问题，请与总编室联系调换)



从西点平川沿哈得逊河北望。查尔斯·狄更斯曾形容西点军校“选择的校址是再适合不过的，几乎没有什么地方比这个地方更美”。

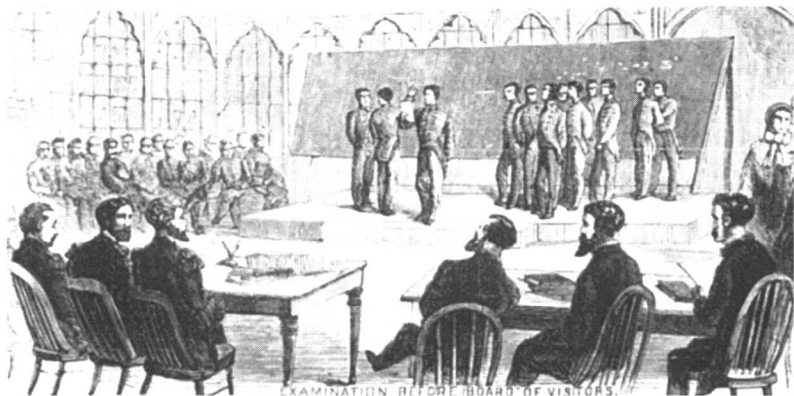
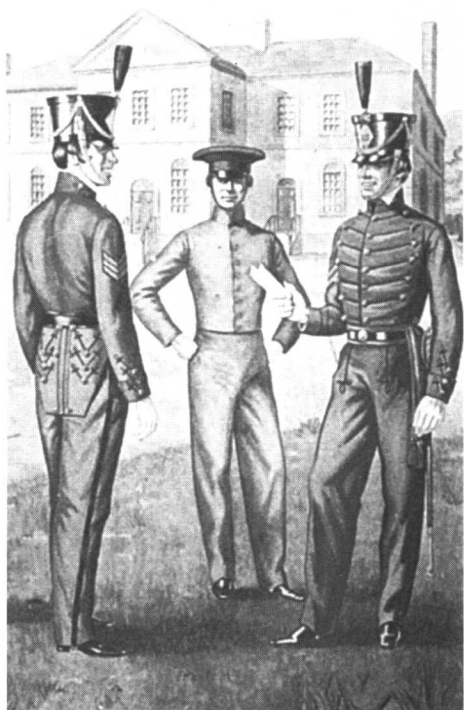


第一任校长乔纳森·威廉姆斯（托马斯·苏利画）。他发现，“美国陆军军官学校犹如一个弃儿，孤零零地存身于群山之中，在没人看得见的荒凉之地艰难成长，他的亲生父母几乎对他不闻不问”。



第三任校长 A. 帕特里奇和自然与实验哲学教授 J. 曼斯菲尔德（托马斯·苏利画）。曼斯菲尔德曾指责帕特里奇对教员工作的横加干预达到如此程度，“即便在最大的专制主义制度下”也难容许。

1823 年左右的学员制服。一首学员打油诗写道：“你扣紧外套，一阵咳嗽，解开之前，千万不要换气。”



内战前在监察委员会督考下的一次考试。大多数监察委员会委员都是西点军校热情的拥趸者。



西尔瓦努斯·塞耶（罗伯特·威尔画）。他独自幽居，居室“在他一手安排整理下，极其整洁、有序和舒适”，看上去他是一个理想的职业军人。

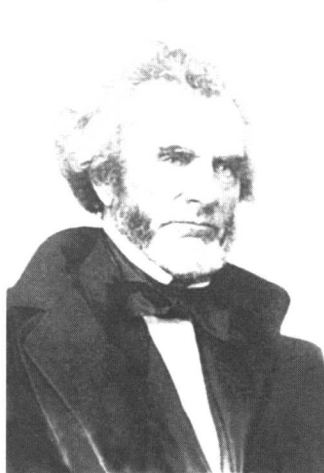
## 塞耶手下诸教员



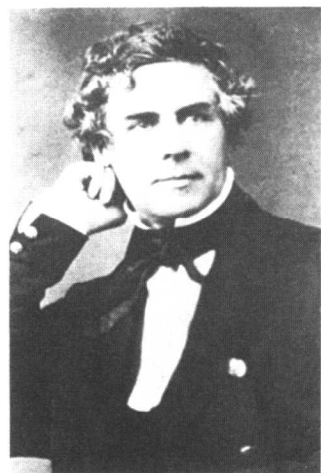
①



②

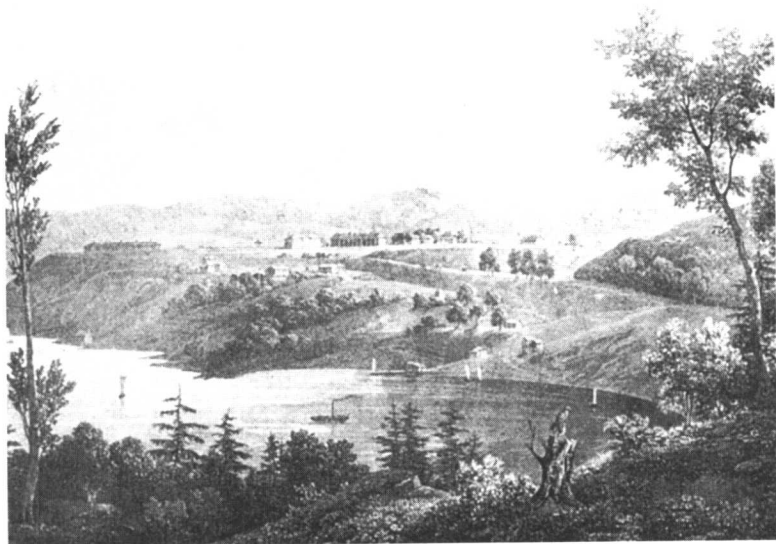


③

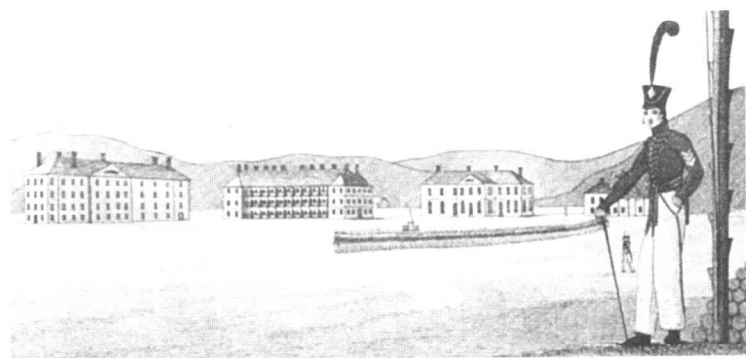


④

①丹尼斯·哈特·马汉。一名学员评论说：“在我见过的人中，他是最挑剔的、最乖戾的、最苛求的。”②阿尔伯特·丘奇。他看上去像“一个老迈的数学碳渣，丧失了所有天然的感情”。③威廉·H. C. 巴特莱特。哈佛大学的乔治·蒂克诺认为巴特莱特是他见过的最好的学生罗伯特·威尔。他开启了④詹姆斯·麦克尼尔·惠斯勒的艺术生涯。



1826 年左右，西点军校全景图。



1840 年左右，营舍和列队演练的学员。

罗伯特·E. 李，1852—1855 年担任校长。一名学员曾报告说：“他慷慨的、果断的和表里如一的行为，使他赢得了工兵团几乎每一个学员的尊重和敬意。”



本尼·黑文斯。学员埃德加·爱伦·坡是黑文斯酒馆的常客，他认为本尼“是这个被上帝抛弃的地方里唯一与他情趣相投的人”。



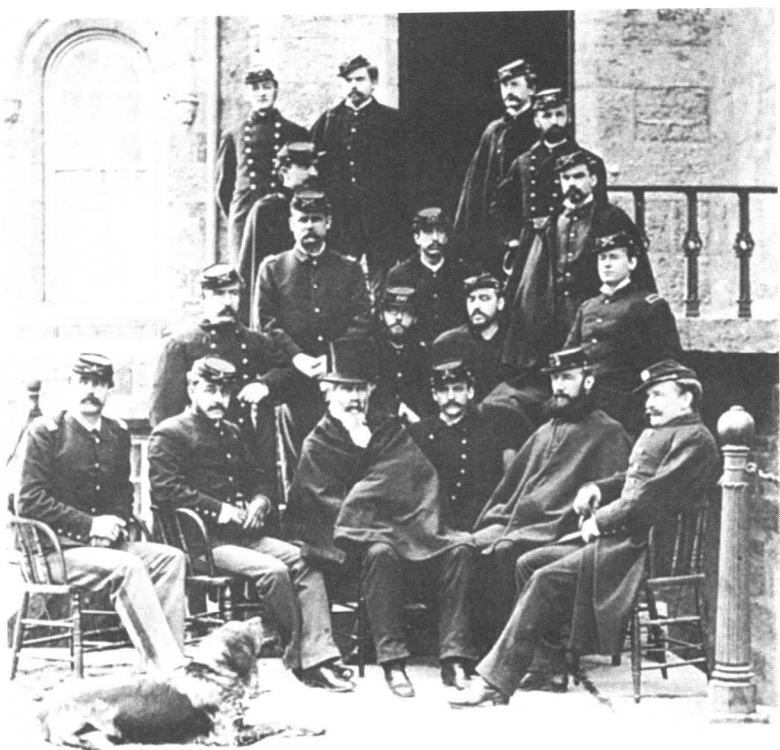
詹姆斯·麦克尼尔·惠斯勒描绘的夏季野营中的岗哨百态。



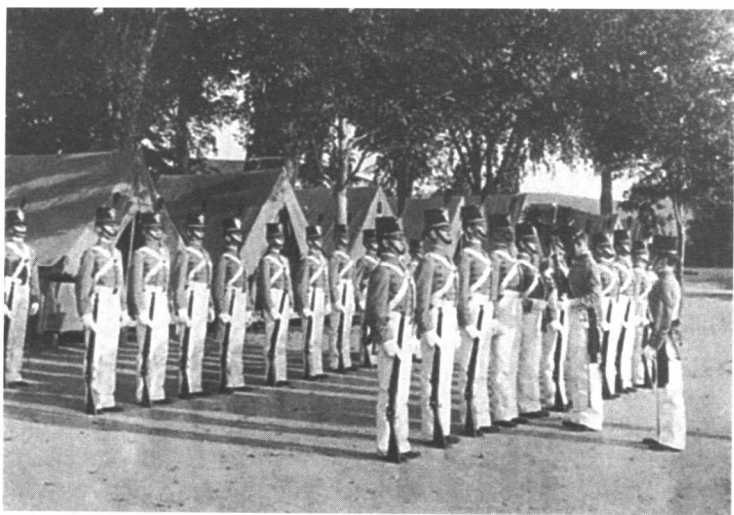
1863 年艰难日子里的两队学员团，请注意图片中穿丧服的士兵。



内战后杰出的教员彼得·史密斯·米基。一位笃信宗教的苏格兰人，米基威胁说，任何不相信他的物理课能证明上帝存在的学员，都是不合格的。

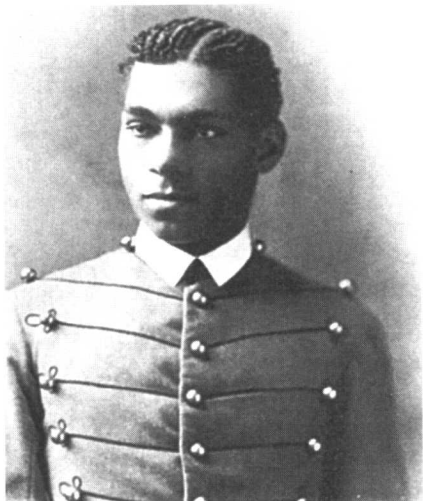


1870 年的教员。他们共同捍卫西点军校免于任何变革和批评。居中者是亨利·肯德里克，人称“老汉克斯”，戴着高筒丝绸帽。

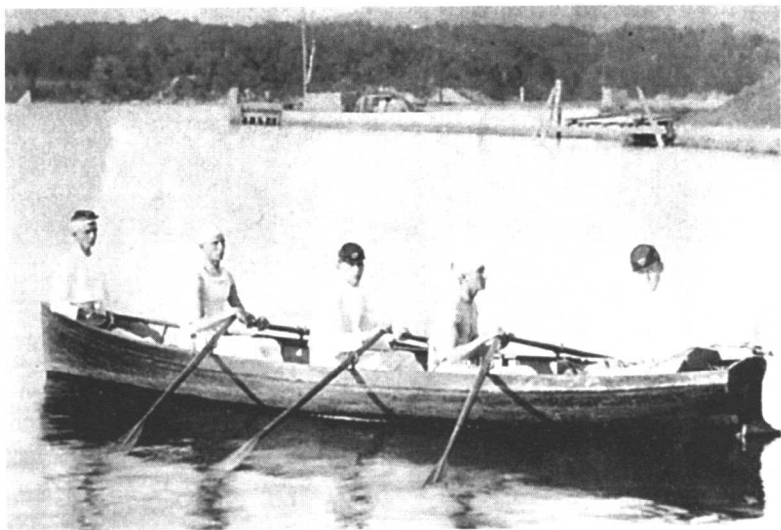


夏令营场景。第一次世界大战后，校长道格拉斯·麦克阿瑟曾短暂地取消过夏令营，因为他认为，奇装异服和正规舞会与军人业务关联甚少。上图：检阅卫兵（1906年）；下图：卫兵们在营帐前懒洋洋的姿态（1876年）。





1877 级学员亨利·O. 弗利普尔，  
第一个黑人毕业生



军校第一支赛船队在哈得逊河上训练（1887 年）